



 Ho.Re.Ca. / Food Service  G.D.O. / Retail



Sicuramente in futuro impareremo cose che oggi ancora non sappiamo, superando i nostri limiti. Scopriremo paesi nuovi, nuovi amici e nuove lingue, pur restando sempre legati alla nostra terra e alla nostra gente.

Con le nuove tecnologie applicate alla ricerca, potremo innovare processi e prodotti, per creare ciò che ancora non esiste. Garantendo sempre a tutti i nostri clienti il valore aggiunto delle migliori materie prime e la massima flessibilità della nostra offerta.

**Quel futuro, per Menz&Gasser, è già qui.**

## Vision & Mission

*In the future we will learn things that today we don't know yet, going beyond our limits. We will discover new places, new friends and new languages, still being very close with our land and our people.*

*With the new technologies applied to R&D, we will be able to innovate processes and products, creating something that still doesn't exist. Always guaranteeing to all our clients the added value of the best raw materials and the maximum flexibility of our offer.*

**That future, for Menz&Gasser, is already here.**



Menz&Gasser produce e confeziona un'ampia gamma di marmellate, confetture e composte di alta qualità, oltre a crema di nocciole e miele, proponendole in una grande varietà di formati e dimensioni, pensati per soddisfare le esigenze di clienti e consumatori in un mercato fortemente dinamico e sempre più internazionale.

*Menz&Gasser produces and packs a wide range of high-quality jams, spreads and marmalades plus honey and hazelnut spread. Our products are available in a variety of sizes and formats to meet customers' and consumers' needs in a very dynamic, increasingly international market.*

Per tutte le caratteristiche dei prodotti esposti in questo catalogo fanno fede le schede tecniche.

*Please refer to the technical data sheets for all the characteristics of the products shown in this catalog.*

 **Ho.Re.Ca. / Food Service**

 **G.D.O. / Retail**

## Indice

### Index

<b>HO.RE.CA. / FOOD SERVICE</b>	<b>4</b>
Monoporzioni / <i>Single Portions</i>	7
Grandi Formati / <i>Big Formats</i>	19
Dispenser / <i>Dispenser</i>	33
<b>G.D.O. / RETAIL</b>	<b>38</b>
Vasi / <i>Jars</i>	41
Astucci & Stick / <i>Multipacks</i>	47
<b>ESPOSITORI / DISPLAYS</b>	<b>51</b>
<b>CHI SIAMO / ABOUT US</b>	<b>58</b>
Sostenibilità / <i>Sustainability</i>	61
A garanzia del cliente / <i>Catering for our customers' needs</i>	62
Perchè sceglierci? / <i>Why choose us?</i>	63

# Ho.Re.Ca.

## Food Service

Il portafoglio prodotti più ampio sul mercato europeo e oltre 80 anni di esperienza nella lavorazione della frutta fanno di Menz&Gasser il partner ideale per il settore alberghiero, della ristorazione e del catering.

*With the most comprehensive product portfolio on the European market and over 80 years of fruit-processing experience, Menz&Gasser is the perfect partner for the hotel, restaurant and catering sector.*



La felicità di una colazione perfetta  
*Happiness is a perfect breakfast*







# Monoporzioni

## *Single Portions*

Pratica, pulita e igienica la monoporzione è ideale per il consumo di piccole quantità di prodotto. Leader europeo nella produzione di confettura in monodose, Menz&Gasser propone ai propri clienti una grande varietà di prodotti in diversi gusti, di diversa forma, grammatura e materiale.

*Clean, hygienic and practical, single portions are the ideal way to consume product in small quantities. Menz&Gasser is Europe's leading single-portion jam producer with a great variety of products in an array of flavours, formats, sizes and materials.*



## Premium Quality

Confettura extra al 50%, prodotta con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente), in eleganti vasetti di vetro. Disponibile anche in confezione assortita da 96 pezzi.

*This 50% extra jam is made from high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) in elegant little glass jars. It is also available in an assorted 96-item multipack.*

 50% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

- |  |   |
|--|---|
|  Albicocca / Apricot**             |  Miele / Honey**             |
|  Arancia / Orange*                 |  Mirtillo nero / Blueberry** |
|  Ciliegia/ Cherry**                |  Pesca / Peach               |
|  Fragola / Strawberry**            |  Ribes nero / Blackcurrant*  |
|  Frutti di bosco / Forest fruits** |   |
|  Lampono / Raspberry**             |   |

 Assortito / Assorted:

albicocca, ciliegia, fragola, lampono / apricot, cherry, strawberry and raspberry

\*40% Frutta / Fruit

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	28
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	48/24**
Shelf life (mesi) / (months)	36

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.

## Personalizzazione della capsula del vasetto Premium Quality 28 g

Customised lids for our 28 g Premium Quality jars



*La vostra nota personale sul prodotto*

Add your message to the product.

Per essere ancora più vicina alle esigenze degli hotel, Menz&Gasser lancia il nuovo servizio di personalizzazione della capsula del vasetto Primafrutta 28 grammi.

*To meet hotels' needs even more effectively, Menz&Gasser has launched a new service to personalise the lids for the Primafrutta 28g jars.*

Per saperne di più: / Learn more on: [www.menz-gasser.it](http://www.menz-gasser.it)

### Volumi e costi / Volumes and costs

**Ordine minimo di acquisto: / Minimum order quantity:**

Circa 6.000 pz (almeno 1.500 pezzi per gusto) / Approx. 6,000 items (at least 1,500 items per flavour)





## Bio-Fairtrade® Organic-Fairtrade®

Unici produttori in Europa di confettura extra Bio-Fairtrade® al 50% di frutta in eleganti vasetti di vetro. Disponibile come gusto singolo nel formato da 24 pezzi e nella confezione assortita da 96 pezzi.






*We are the only company in Europe that makes Organic-Fairtrade® 50%-fruit extra jam in elegant little glass jars. It is available as individual flavours in 24-item format and in the assorted 96-item multipack.*

 50% FRUTTA / FRUIT

 EQUO SOLIDALE / FAIR TRADE



### Assortimento / Range

- |  |  |
|--|--|
|  Albicocca / Apricot  |  Lamone / Raspberry |
|  Ciliegia/ Cherry     |  Pesca / Peach      |
|  Fragola / Strawberry |  |

 Assortito / Assorted:

albicocca, ciliegia, fragola, pesca / apricot, cherry, strawberry and peach

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	28
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	24
Shelf life (mesi) / (months)	24

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*





# Premium Quality

Confettura extra al 50%, prodotta con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente), ricca di pezzi e con un'ampia gamma di gusti. Disponibile anche in cartone assortito.

*This 50% extra jam is packed with delicious pieces of high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) in a wide range of flavours. It is also available as an assorted multipack.*

- 50% FRUTTA / FRUIT
- FRUTTA IQF / IQF FRUIT

- KOSHER
- VEGAN
- NATURALLY GLUTEN FREE

### Assortimento / Range

- Albicocca / Apricot
- Amarena / Sour cherry
- Arancia / Orange\*
- Fragola / Strawberry
- Frutti di bosco / Forest fruits
- Lampone / Raspberry
- Mirtillo nero / Blueberry
- Pesca / Peach
- Prunellata / Plum butter
- Ribes nero / Blackcurrant\*
- Ribes rosso / Redcurrant

Assortito / Assorted:  
albicocca, ciliegia, fragola, pesca /  
apricot, cherry, strawberry and peach

\*40% Frutta / Fruit

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	25
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	18

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.



## Bio-Fairtrade® Organic-Fairtrade®

Unici produttori in Europa di confettura extra Bio-Fairtrade® in formato monodose. Queste monoporzioni sono pensate per chi è attento all'ambiente e alle comunità di coltivatori dei Paesi in via di sviluppo.

*We are the only company in Europe that makes Organic-Fairtrade® extra jam in single portions. They are the perfect choice for those who care about the environment and farming communities in developing countries.*

45% FRUTTA / FRUIT

EQUO SOLIDALE / FAIR TRADE



### Assortimento / Range

Assortito / Assorted:  
albicocca, ciliegia, fragola, pesca  
apricot, cherry, strawberry and peach

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	18

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Classiche

Per chi ama la confettura classica, ricca di gusto e di bontà, da assaporare al mattino, come prima colazione, o durante la giornata in snack veloci. Disponibile anche in cartone assortito nel formato da 20 grammi e 14 grammi.

*For those who love a classic jam bursting with flavour and goodness, to enjoy at breakfast time or during the day as a quick snack. It is also available as an assorted 20 g multipack and in 14 g format.*

35% FRUTTA / FRUIT



### Assortimento / Range

Albicocca / Apricot      Fragola / Strawberry  
 Arancia / Orange\*      Pesca / Peach  
 Ciliegia/ Cherry      Prugna / Plum

Assortito / Assorted:  
albicocca, fragola, lampone, ribes nero /  
apricot, strawberry, raspberry and blackcurrant

\*25% Frutta / Fruit

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	25-20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	18



- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Cremig


Confettura vellutata al 50%, prodotta con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente) setacciata a freddo, per mantenere gusto e colore del frutto caratterizzante. Una confettura dalla consistenza cremosa, priva di pezzi e semi, adatta ai bambini più esigenti, da 0 a 99 anni.

*This super-smooth 50% jam is made from high-quality IQF (fruit that has been washed, cut up and individually frozen) that is then cold-sifted to maintain the characteristic fruit colour and flavour. The result is a jam with a creamy consistency, free of bits and seeds, that is perfect for demanding children of all ages.*

-  50% FRUTTA / FRUIT
-  SENZA SEMI E PEZZI / FREE OF SEEDS AND BITS



### Assortimento / Range

-  Assortito / Assorted:  
albicocca, fragola-ribes rosso, lampone, mora-mirtillo nero / apricot, strawberry-redcurrant, raspberry and blackberry-blueberry

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	25
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	18

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.



## Light


Confettura extra al 50% di frutta a ridotto contenuto calorico (-37% rispetto alle Classiche). Fra le prime monoporzioni light al mondo con dolcificanti di origine vegetale, naturalmente presenti nella pianta della Stevia.

*A low-calorie 50%-fruit extra jam. These are among the first light single portions in the world made with natural vegetable sweeteners, from the sweetleaf plant (Stevia rebaudiana). With 37% fewer calories than our Classiche.*

-  50% FRUTTA / FRUIT
-  CON STEVIA / WITH STEVIA



### Assortimento / Range

-  Assortito / Assorted:  
albicocca, ciliegia, fragola, ribes nero / apricot, cherry, strawberry and blackcurrant

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	12

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.



## Miele

### Honey

Prodotto dalle molteplici proprietà benefiche, il miele è un alimento naturale altamente energetico. Oggi, grazie ad un brevetto in esclusiva, Menz&Gasser lo confeziona nelle innovative monoporzioni Snap&Squeeze.

*Honey is a natural energy-rich food with many beneficial properties. Now, thanks to an exclusive Menz&Gasser patent, it is available in our ingenious new Snap&Squeeze single portions.*

 SNAP & SQUEEZE



Assortimento / Range

 Miele / Honey

Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	100
Shelf life (mesi) / (months)	18



## Rübenkraut

### Natural sweetener


Dolcificante naturale ottenuto dallo sciroppo di barbabietola da zucchero, è perfetto come aggiunta a pancake o semplicemente da spalmare sul pane. Dal versatile utilizzo è adatto sia per preparare torte e biscotti o per addolcire dessert, crepes o waffle, che come accompagnamento a formaggi.

*This natural sweetener made from sugar beet syrup is perfect as an addition to pancakes or simply spread on bread. Versatile in use, it is suitable for baking cakes and biscuits or to sweeten desserts, crepes or waffles, as well as great in combination with cheeses.*

 DOLCIFICANTE NATURALE / NATURAL SWEET



Assortimento / Range

 Barbabietola da zucchero / Sugar beet

Confezionamento / Packaging

Peso pz (g)/weight unit (g):	25
Unità di vendita/ selling unit:	120
Shelf life (mesi) / (months)	18

## Nocciolino

Golosa crema spalmabile a base di nocciole. Le nocciole sgusciate vengono tostate, miscelate con il cacao e raffinate con un'avanzata tecnologia che dona una consistenza cremosa ed esalta il sapore del frutto.

*This sublime spread is loaded with hazelnuts. Shelled, roasted and mixed with cocoa, they are refined in a high-tech process that yields a creamy spread full of nutty deliciousness, for a burst of energy and flavour.*



### Assortimento / Range

 Nocciola / Hazelnut

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	120
Shelf life (mesi) / (months)	18



 13% NOCCIOLE / HAZELNUTS



## Burro d'arachidi

*Peanut butter*

Crema ad alto contenuto di arachidi (91%), dal sapore tipico delle noccioline americane mediamente tostate, rappresenta una saporita alternativa ai classici spalmabili e racchiude in una piccola porzione la giusta dose di energia per affrontare al meglio la giornata.

*Made with 91% American peanuts, medium roasted for a classic full flavour, Menz&Gasser peanut butter offers a tasty alternative to traditional spreads. One little portion has all the energy you need to start the day.*



91% DI ARACHIDI / PEANUTS



FONTE DI PROTEINE / RICH IN PROTEIN



### Assortimento / Range

 Arachidi / Peanuts

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	14
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	200
Shelf life (mesi) / (months)	8



# Linee e gusti

## Ranges and flavours

	Vaso / Jar Premium Quality  28 g	Vaso Bio- Fairtrade® / Organic- Fairtrade® Jar  28 g	Premium Quality  25 g	Bio- Fairtrade® / Organic- Fairtrade®  20 g	Classiche		Cremito  25 g	Light  20 g	Miele Honey  20 g	Rübenkraut / Sugar beet syrup  25 g	Nocciolino  20 g	Burro d'arachidi / Peanut butter  14 g
Albicocca / Apricot	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ●		● ● ● ●	● ● ● ●						
Amarena / Sour cherry			● ● ●									
Arachidi / Peanuts												● ●
Arancia / Orange	● ● ● ●		● ● ●		● ● ● ●							
Assortito / Assorted	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●		● ● ● ●	● ● ● ●				
Ciliegia / Cherry	● ● ● ●	● ● ● ●			● ● ● ●	● ● ● ●						
Fragola / Strawberry	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●		● ● ● ●	● ● ● ●						
Frutti di Bosco / Forest Fruits	● ● ● ●		● ● ● ●									
Lampone / Raspberry	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●									
Miele / Honey	● ● ● ●								● ●			
Mirtillo nero / Blueberry	● ● ● ●		● ● ● ●									
Nocciola / Hazelnut											●	
Pesca / Peach	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●		● ● ● ●	● ● ● ●						
Pesca-Maracuja / Peach-Passion fruit												
Prugna / Plum					● ● ● ●	● ● ● ●						
Prunellata / Plum Butter			● ● ● ●									
Ribes nero / Blackcurrant	● ● ● ●		● ● ● ●									
Ribes rosso / Redcurrant			● ● ● ●									
Barbabietola da zucchero / Sugar beet										● ●		

**LEGENDA / KEY** ● Gluten Free ● Lactose Free ● Halal ● Kosher ● Vegano-Vegetariano / Vegan-Vegetarian ● Bio-Fairtrade® / Organic-Fairtrade®







**MENZ &  
GASSER**  
1935

**MENZ &  
GASSER**  
COMPETTURA EXTRA CONFITURE  
ALBICOCCA - APRIKOSE  
BIOLOGICO

MENZ & GASSER



# Grandi Formati

## *Big Formats*

Per rispondere al meglio alle esigenze di hotel, navi da crociera o altre strutture di accoglienza che ospitano comunità numerose, Menz&Gasser propone le proprie marmellate, confetture e creme in pratici secchielli 100% riciclabili.

*Menz&Gasser also supplies jams, spreads and marmalades in convenient 100% recyclable buckets to serve the needs of hotels, cruise ships and large residential communities.*











 55% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



Assortimento / Range

- |   |   |
|---|---|
|  Albicocca / Apricot             |  Lampone / Raspberry         |
|  Amarena / Sour cherry           |  Mirtillo nero / Blueberry   |
|  Fragola / Strawberry            |  Mirtillo rosso / Cranberry* |
|  Frutti di bosco / Forest fruits |  Pesca / Peach               |

\*590gr - 60% frutta/fruit

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.

## Edel

Confettura extra al 55% di frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente), ricca di pezzi, soddisfa anche i palati più esigenti. La pienezza del gusto racchiusa e valorizzata dall'elegante vaso.

*This 55% extra jam is packed with delicious pieces of high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) to delight even the most discerning eaters – a flavourful product in an elegant jar.*

Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	620
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	6
Shelf life (giorni) / (days)	730





Menzi-Gussert SpA  
Via del Camp. 21 - 38050 Fragnola  
Trentino - Spadina Italia  
menzi-gussert.it

**620g e**

/ VEGANO / VEGAN  
/ VEGETARIANO / VEGETARISCH

Confetteria Menzi di Fragnola ingredienti: fragole, zucchero, sciroppo di glucosio, amido di frumento, lievito chimico, aromi naturali. Contiene tracce di frutta secca a guscio, latte e latte di mandorle.

Fragnola - Trentino - Spadina

Fragnola - Trentino - Spadina





## Sine

Confettura extra da forno priva di aromi, coloranti e conservanti. Ricca di pezzi, è ideale per la farcitura, la decorazione pre e post forno e l'utilizzo in negativo. Perfettamente liscia al taglio, dopo cottura rimane morbida e lucida senza caramellizzazioni.




*This extra jam for baking has no of artificial flavourings, colourants and preservatives, as the law requires. Full of juicy pieces, it is ideal for filling and decorating, before and after baking. Perfectly smooth when cut, after cooking it remains soft and shiny without caramelization.*

 60% FRUTTA / FRUIT

 ETICHETTA PULITA / CLEAN LABEL



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Ciliegia / Cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Mango / Mango
-  Pesca-Maracuja / Peach-Maracuja

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg) 2,4

Shelf life (giorni) / (days) 540

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## PrimaFrutta Premium Quality

Confettura extra al 50% prodotta esclusivamente con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente).

*This 50% extra jam is made exclusively from high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen).*

 50% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Amarena / Sour cherry
-  Ciliegia/ Cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Lampono / Raspberry
-  Mirtillo nero / Blueberry
-  Mirtillo rosso comp. / Cranberry (compote)\*
-  Pesca / Peach

\*60% frutta/fruit

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg) 1,9-2

Shelf life (giorni) / (days) 540

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Cremig

Confettura vellutata, prodotta esclusivamente con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente) setacciata a freddo per non alterare gusto e colore del frutto caratterizzante. Il risultato finale è una confettura dalla consistenza cremosa, priva di pezzi e semi, adatta ai bambini da 0 a 99 anni.






*This super-smooth jam is made exclusively from high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) that is cold-sifted to preserve all the characteristic fruit colour and flavour. The result is a jam with a creamy consistency, free of bits and seeds, that is perfect for children of all ages.*

 45% FRUTTA / FRUIT

 SENZA SEMI E PEZZI / FREE OF SEEDS AND BITS



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Amarena / Sour cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Lampone / Raspberry

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	3
Shelf life (giorni) / (days)	540



## Miele Honey

Il miele è un alimento dalle molteplici proprietà benefiche, altamente energetico ed assolutamente naturale. Confezionato dopo attenti controlli, il miele di fiori vanta una notevole limpidezza ed è disponibile in comodi secchielli.

*Honey is a completely natural energy-rich food with many beneficial properties. Packed after a series of meticulous quality checks, Menz&Gasser flower honey has a crystalline clarity to it and is available in convenient buckets.*

 MIELE LIMPIDO / CLEAR HONEY



### Assortimento / Range

 Miele / Honey

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	2,7-6,5
Shelf life (giorni) / (days)	540

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Bio-Fairtrade® Organic-Fairtrade®

Confettura biologica extra al 45% di frutta, con zucchero certificato Fairtrade®, pensata per le grandi strutture che sul banco da colazione vantano l'angolo bio.






 45% FRUTTA / FRUIT

 EQUO SOLIDALE / FAIR TRADE

*An Organic extra jam made with 45% fruit and Fairtrade® certified sugar, created especially for large hotels that pride themselves on their organic breakfast offering.*



### Assortimento / Range

- |   |   |
|---|---|
|  Albicocca / Apricot  |  Lampone / Raspberry   |
|  Ciliegia / Cherry    |  Rosa canina / Rosehip |
|  Fragola / Strawberry |   |

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	2
Shelf life (giorni) / (days)	540

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## La Extra

Confettura extra al 45% di frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente) disponibile in un ampio assortimento di gusti.

 45% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT

*A 45% extra jam bursting with high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) in a wide range of flavours.*



### Assortimento / Range

- |   |  |
|---|--|
|  + Frutti / + Fruit °              |  Lampone / Raspberry**    |
|  Albicocca / Apricot**             |  Pesca / Peach            |
|  Amarena / Sour cherry             |  Prugna / Plum            |
|  Ananas / Pineapple**              |  Prunellata / Plum butter |
|  Arancia / *Orange**               |  Ribes rosso / Redcurrant |
|  Ciliegia / Cherry**               |  Rosa canina / Rosehip    |
|  Fragola / Strawberry**            |  |
|  Frutti di bosco / Forest fruits** |  |

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	3
Shelf life (giorni) / (days)	540

• 30% Frutta / Fruit  
\*\* Certificato halal / Halal certified  
° Non certificato kosher / Not kosher certified

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*





⊕ 50% FRUTTA / FRUIT

🌿 CON STEVIA / WITH STEVIA



#### Assortimento / Range

- 🍑 Albicocca / Apricot
- 🍒 Amarena / Sour cherry
- 🍓 Fragola / Strawberry
- 🍇 Frutti di bosco / Forest fruits

## Light

Confettura extra al 50% di frutta, con tanto gusto e ridotto contenuto calorico grazie all'uso di dolcificanti vegetali, naturalmente presenti nella pianta della Stevia. Dedicata a chi è attento alla linea, la confettura Light contiene il 36% di calorie in meno rispetto alla confettura Extra.

*For those looking to stay in shape without sacrificing the joys of good eating, our flavoursome 50%-fruit extra jam made with natural vegetable sweeteners from the sweetleaf plant (Stevia rebaudiana) contains 36% fewer calories than our Extra range.*

#### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	2,3
Shelf life (giorni) / (days)	365



- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Mirtillo Rosso

Confettura extra al 50% di frutta e ricca di pezzi. Il mirtillo rosso è un ingrediente dall'utilizzo versatile, molto utilizzato nella cucina tirolese, si adatta sia a piatti dolci che salati.


*Extra jam with 50% fruit and lots of juicy pieces. Cranberries are a versatile, popular ingredient in Tyrolean cuisine, a flavoursome addition to sweet and savoury dishes alike.*

 50% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

 Mirtillo rosso / Cranberry

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)

2-5

Shelf life (giorni) / (days)

540

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Nocciolino

Golosa crema spalmabile a base di nocciole. Le nocciole sgusciate vengono tostate, miscelate con il cacao e raffinate con un'avanzata tecnologia che dona una consistenza cremosa ed esalta il sapore del frutto.

 13% NOCCIOLE / HAZELNUTS

*This sublime spread is loaded with hazelnuts. Shelled, roasted and mixed with cocoa, they are refined in a high-tech process that yields a creamy spread full of nutty deliciousness, for a burst of energy and flavour.*



### Assortimento / Range

 Nocciola / Hazelnut

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	3
Shelf life (giorni) / (days)	540



## Chef Professional

Preparato di alta qualità al 50% di frutta, studiato per l'utilizzo in forno, è estremamente stabile alla cottura e ottimo come farcitura. Sviluppato specificatamente per hotel con produzione di pasticceria interna, piccoli laboratori professionali o appassionati di dolci.

 35%-55% FRUTTA / FRUIT




 FORNO E FARCITURA / BAKING AND FILLING



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Ciliegia / Cherry
-  Fico / Fig °
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Lampone / Raspberry \*
-  Mora / Blackberry
-  Pera / Pear ° \*\*
-  Uva / Grape °
-  Visciola / Sour cherry prep. °

### Gli speciali / Chefs' specials

-  Albicocca-rosmarino / Apricot-rosemary °
-  Arancia-zenzero / Orange-ginger °
-  Pesca-basilico / Peach-basil °

*Made with 50% fruit, these quality products have been developed specially for small artisan bakers, pastry lovers, and hotels that make their own confectionery. They make excellent fillings and are ideal for oven use, with excellent stability at high temperatures.*

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	2
Shelf life (giorni) / (days)	730

- \* Non vegano-vegetariano / Non-vegan-vegetarian
- \*\* Certificato kosher / Kosher certified
- ° Non certificato halal / Not halal certified



## Symphonia

Pasta aroma a base di limone e arancia (più del 50% degli ingredienti da frutta), ottima per aromatizzare gli impasti.

 >50% INGREDIENTI DA FRUTTA / INGREDIENTS FROM FRUITS

 PASTA AROMA / FLAVOURING AND FILLING



### Assortimento / Range

-  Arancia-Limone / Orange-Lemon

*Preparation for bakery with lemon and orange flavour (more than 50% ingredients obtained from fruits), excellent for flavouring doughs.*

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg) / Item weight (kg)	2
Shelf life (giorni) / (days)	730





# Linee e gusti

## Ranges and flavours

	Edel	Sine	PrimaFrutta Premium Quality		Cremig	Miele Honey		Bio Fairtrade® Organic Fairtrade®	LaExtra	Light	Mirtillo Rosso	Nocciolino	Chef Professional	Symphonia	
+ Frutti / + Fruit															
Albicocca / Apricot															
Albicocca - Rosmarino / Apricot - Rosemary															
Amarena / Sour Cherry															
Ananas / Pineapple															
Arancia / Orange															
Arancia - Limone / Orange - Lemon															
Arancia - Zenzero / Orange - Ginger															
Ciliegia / Cherry															
Fico / Fig															
Fragola / Strawberry															
Frutti di bosco / Forest fruits															
Lampone / Raspberry															
Mango / Mango															
Marroni / Chestnut															
Miele / Honey															
Mirtillo nero / Blueberry															
Mirtillo rosso conf. / Cranberry (jam)															
Mirtillo rosso comp. / Cranberry (compote)															
Mora / Blackberry															
Nocciola / Azelnut															
Pera / Pear															
Pesca / Peach															
Pesca - Basilico / Peach - Basil															
Pesca - Maracuja / Peach - Maracuja															
Prugna / Plum															
Prunellata / Plum butter															
Ribes rosso / Redcurrant															
Rosa canina / Rosehip															
Uva / Grape															
Visciola / Sour cherry prep.															

LEGENDA / KEY Gluten Free Halal Kosher Vegano-Vegetarian / Vegan-Vegetarian Bio-Fairtrade® / Organic-Fairtrade®





# Dispenser

## *Dispensers*

Menz&Gasser propone dispenser innovativi, eleganti e funzionali, che uniscono la solidità dell'acciaio ad un design essenziale e alla praticità di preparazione e utilizzo.

*Our dispensers are modern, innovative and easy to use. They combine sturdy steel with a minimal design and convenience in preparation and use.*



 50% FRUTTA CREMOSA / CREAMY JAMS

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



#### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Arancia / Orange\*
-  Cilegia / Cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Pesca / Peach
-  Miele / Honey
-  Crema spalmabile alle nocciole e cacao / Hazelnut and cocoa spread 
-  Crema spalmabile al pistacchio / Pistachio spread 
-  Acero / Maple\*\* 

\* 45% Frutta / Fruit

\*\* Preparazione a base di sciroppo d'acero / Maple syrup-based preparation

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.

Solo la nostra linea di confetture è certificata halal, kosher e vegan. Only our jam line is halal, kosher, and vegan certified.

## Dispenser JAM in JAR

Il primo e unico dispenser di confetture con vaso in vetro riutilizzabile e 100% riciclabile. Il dispenser JAM in JAR racchiude una struttura solida e compatta dal design italiano minimalista e funzionale. Oltre al miele di fiori e alle creme, JAM in JAR offre una scelta di confetture cremose e marmellata al 50% di frutta.

*The first and only jam dispenser with a reusable glass jar. The JAM in JAR dispenser has a robust and compact structure, with a minimalist and functional Italian design. Besides blossom honey and spreads, JAM in JAR offers a range of smooth jams and marmalade with 50% fruit content.*

#### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	580 / 620 / 650
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	6
Shelf life (giorni) / (days)	730
Shelf life creme (giorni) / Spreads shelf life (days)	540

**UN DISPENSER INNOVATIVO, ELEGANTE E FUNZIONALE CHE UNISCE LA SOLIDITÀ DELL'ACCIAIO AD UN DESIGN ESSENZIALE**

**THE INNOVATIVE, ELEGANT AND FUNCTIONAL DISPENSER THAT JOINS THE SOLIDITY OF STEEL TO AN ESSENTIAL DESIGN**



**reddot winner 2020**

**PREMIATO CON IL RED DOT AWARD 2020**

**WINNER OF THE RED DOT AWARD 2020**





## Dispenser UP

Dispenser pensato per il buffet della colazione, compatto, igienico e funzionale. Facile da pulire, non richiede manutenzione e dosa con precisione. Adattabile al banco della colazione, occupa poco spazio e grazie all'elegante vaso in vetro abbellisce il buffet.

*This dispenser is ideal for the breakfast buffet: compact, hygienic and functional. Easy to clean, maintenance-free and allows to dose accurately. It easily suits the breakfast counter, doesn't take up space and thanks to the elegant jar decorates the buffet.*

 50% FRUTTA CREMOSA / CREAMY JAMS

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Arancia / Orange\*
-  Cilliegia / Cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Pesca / Peach
-  Miele / Honey
-  Crema spalmabile alle nocciole e cacao / Hazelnut and cocoa spread 
-  Crema spalmabile al pistacchio / Pistachio spread 
-  Acero /Maple\*\* 

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g)/weight unit (g):	580 / 620 / 650
Unità di vendita/ selling unit:	6
Shelf life (giorni) / (days)	730
Shelf life creme (giorni) / Spreads shelf life (days)	540

- \* 45% Frutta / Fruit
  - \*\* Preparazione a base di sciroppo d'acero / Maple syrup-based preparation
  - Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.
- Solo la nostra linea di confetture è certificata halal, kosher e vegan. Only our jam line is halal, kosher, and vegan certified.



## Dispenser UP Farcitura

Dispenser dotato di un beccuccio in acciaio per la farcitura di croissant e brioches, compatto, igienico e funzionale. Facile da pulire, non richiede manutenzione e dosa con precisione. Con la sua dimensione compatta è facilmente adattabile al banco della caffetteria/pasticceria.

*Dispenser with a still spout to fill in croissant and brioches. Compact, hygienic and functional. Easy to clean, maintenance-free and allows to dose accurately. With his small dimension, it easily suites the coffee shop/bakery counter.*

 50% FRUTTA CREMOSA / CREAMY JAMS

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Arancia / Orange\*
-  Cilliegia / Cherry
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Pesca / Peach
-  Miele / Honey
-  Crema spalmabile alle nocciole e cacao / Hazelnut and cocoa spread 
-  Crema spalmabile al pistacchio / Pistachio spread 
-  Acero /Maple\*\* 

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g)/weight unit (g):	580 / 620 / 650
Unità di vendita/ selling unit:	6
Shelf life (giorni) / (days)	730
Shelf life creme (giorni) / Spreads shelf life (days)	540

- \* 45% Frutta / Fruit
  - \*\* Preparazione a base di sciroppo d'acero / Maple syrup-based preparation
  - Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.
- Solo la nostra linea di confetture è certificata halal, kosher e vegan. Only our jam line is halal, kosher, and vegan certified.



 35%-55% FRUTTA / FRUIT




 FORNO E FARCITURA / BAKING AND FILLING



#### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Ciliegia / Cherry
-  Fico / Fig °
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits
-  Lampone / Raspberry \*
-  Mora / Blackberry
-  Pera / Pear ° \*\*
-  Uva / Grape °
-  Visciola / Sour cherry prep. °

#### Gli speciali / Chefs' specials

-  Albicocca-rosmarino / Apricot-rosemary °
-  Arancia-zenzero / Orange-ginger °
-  Pesca-basilico / Peach-basil °

## Dispenser LOOKI

Dispenser in acciaio dotato di beccuccio per la farcitura di croissant e brioches. Pratico, igienico e funzionale si applica direttamente sul secchiello da 2kg della linea Chef Professional dedicata alla farcitura.

*Dispenser with steel spout for filling croissants and brioches. Functional, hygienic and easy to use. You can apply Looki directly on the 2 Kg bucket of the Chef Professional range.*

#### Confezionamento / Packaging

Peso pz (kg)/weight unit (kg):	2
Shelf life (giorni) / (days)	730

\* Non vegano-vegetariano / Non-vegan-vegetarian  
 \*\* Certificato kosher / Kosher certified  
 ° Non certificato halal / Not halal certified



# G.D.O.

## Retail

Menz&Gasser propone un'ampia gamma di marmellate, confetture e composte in diversi formati e dimensioni, che consentono di soddisfare le più diverse esigenze e moltiplicare le occasioni di consumo.

*Menz&Gasser offers a wide range of jams, spreads and marmalades in various sizes and formats to meet a whole array of needs while creating a host of tempting new consumption opportunities.*



La differenza è a scaffale  
*The difference is plain to see*









# Vasi

## *Jars*

Grazie ad una linea di produzione e confezionamento di nuova concezione, che consente cotture a bassa temperatura e un grado elevatissimo di sicurezza alimentare, Menz&Gasser garantisce ai propri clienti marmellate, confetture e composte di alta qualità costante.

*At Menz&Gasser we supply our customers with jams, spreads and marmalades of a consistent high quality they can rely on. Our new-generation production and packaging line cooks product at low temperatures while ensuring impeccable food safety.*



## 100daFrutta

Spalmabile di frutta al 100% dolcificato unicamente con zucchero d'uva, da gustare sul pane o aggiunto allo yogurt. Ricco di profumi e sapori vanta un ridotto contenuto calorico (all'incirca il 47% di calorie in meno rispetto alla confettura extra PrimaFrutta).

*This 100%-fruit spread sweetened only with grape sugar is delicious on bread or in yoghurt. And with around 47% fewer calories than our PrimaFrutta extra jam, 100daFrutta is fragrant, flavoursome and healthy.*

 100% FRUTTA / FRUIT

 SOLO ZUCCHERI DELLA FRUTTA / FRUIT SUGARS ONLY



### Assortimento / Range

- |  |  |
|--|--|
|  Albicocca / Apricot             |  Lampone / Raspberry                  |
|  Ciliegia/ Cherry                |  Mirtillo nero / Blueberry            |
|  Fragola / Strawberry            |  Pesca-Maracuja / Peach-Passion fruit |
|  Frutti di bosco / Forest fruits |  |

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	240
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	8
Shelf life (mesi) / (months)	18

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.



## PrimaFrutta Premium Quality

Confettura extra al 50%, prodotta esclusivamente con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente) e confezionata nel caratteristico vaso Menz&Gasser, che consente di gustare tutto il contenuto, senza sprechi.

*This 50% extra jam made exclusively from high-quality IQF fruit (washed, cut up and individually frozen) is packed in the unmistakable Menz&Gasser jar – so consumers can enjoy every last teaspoonful, and nothing is wasted.*

 50% FRUTTA / FRUIT

 FRUTTA IQF / IQF FRUIT



### Assortimento / Range

- |   |   |
|---|---|
|  Albicocca / Apricot             |  Mirtillo nero / Blueberry       |
|  Amarena / Sour cherry           |  comp. / Cranberry (compote)**** |
|  Ananas / Pineapple              |  Mora / Blackberry***            |
|  Arancia / Orange*               |  Pesca / Peach                   |
|  Banana                          |  Prugna / Plum                   |
|  Ciliegia/ Cherry                |  Prunellata / Plum butter        |
|  Fico/ Fig****                   |  Ribes nero / Blackcurrant*      |
|  Fragola / Strawberry            |  Rosa canina / Rosehip*          |
|  Frutti di bosco / Forest fruits |   |
|  Lampone / Raspberry             |   |
|  Marroni / Chestnuts**           |   |
- \*40% Frutta / Fruit  
\*\*45% Frutta / Fruit  
\*\*\*55% Frutta / Fruit  
\*\*\*\*60% Frutta / Fruit

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	300 - 340
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	12
Shelf life (mesi) / (months)	18

• Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.



## PrimaFrutta Cremig

Confettura vellutata al 50%, prodotta con frutta di alta qualità IQF (frutta lavata, tagliata e surgelata individualmente) setacciata a freddo per mantenere intatti gusto e colore del frutto caratterizzante. Una confettura dalla consistenza cremosa, priva di pezzi e semi, adatta ai bambini più esigenti, da 0 a 99 anni.





*This super-smooth 50% jam is made from high-quality IQF fruit that is washed, cut up and individually frozen then cold-sifted to preserve all the characteristic fruit colour and flavour. The result is a jam with a creamy consistency, free of bits and seeds, that is perfect for demanding children of all ages.*

 50% FRUTTA / FRUIT

 SENZA SEMI E PEZZI / FREE OF SEEDS AND BITS



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Lampone / Raspberry
-  Amarena / Sour cherry
-  Fragola-Ribes rosso / Strawberry-Redcurrant

 Assortito / Assorted:

albicocca, amarena, fragola-ribes rosso, lampone / apricot, sour cherry, strawberry-redcurrant and raspberry

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	325
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	12
Shelf life (mesi) / (months)	36



## La Buona Stagione

Linea di confetture, marmellate e spalmabili di frutta dagli abbinamenti particolari: un armonioso mix di frutta, fiori e spezie che richiama gli aromi delle quattro stagioni. Da gustare sul pane o in abbinamenti originali, per esaltare i sapori più inaspettati.

*A range of jams, marmalades, and fruit spreads featuring unique blends of fruits, flowers, and spices, capturing the essence of all four seasons. Perfect for spreading on bread or paired with creative dishes to elevate even the most unexpected flavors.*

 45%-50% FRUTTA / FRUIT

 MIX DI FRUTTA, FIORI E SPEZIE / BLEND OF FRUIT, FLOWERS AND SPICES



### Assortimento / Range

-  Pesca e Lavanda / Peach and Lavender
-  Ciliegia e Rosa / Cherry and Rose
-  Lampone e Fiori d'Arancio / Raspberry and Orange Blossom
-  Frutti Tropicali / Tropical Fruits
-  Pera, Castagna e Vaniglia / Pear, Chestnut and Vanilla
-  Fico, Arancia e Zenzero / Fig, Orange and Ginger
-  Mandarino, Limone e Cardamomo / Tangerine, Lemon and Cardamom
-  Uva, Rosmarino e Pera / Grape, Rosemary and Pear

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g)/weight unit (g):	240
Unità di vendita/ selling unit:	8
Shelf life (giorni) / (days)	24



## La Extra per Dolci

Confettura extra al 45% di frutta, ideale per abbondanti colazioni o per farcire dolci casalinghi. La Extra unisce tutta la qualità e il gusto delle confetture ad un formato più capiente e pratico, adatto a chi ama preparare i dolci in casa.







*This 45%-fruit extra jam is just right for a hearty breakfast or home-made pie filling. La Extra combines all the quality and flavour of the jams with a convenient large format that is ideal for all home-baking enthusiasts.*

 45% FRUTTA / FRUIT

 FARCITURA DI DOLCI / TART AND PASTRY FILLINGS



### Assortimento / Range

-  Albicocca / Apricot
-  Pesca / Peach
-  Ciliegia/ Cherry
-  Prunellata / Plum butter
-  Fragola / Strawberry
-  Frutti di bosco / Forest fruits

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	620
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	6
Shelf life (mesi) / (months)	24

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. *Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Nocciolino

Golosa crema spalmabile a base di nocciole. Le nocciole sgusciate vengono tostate, miscelate con il cacao e raffinate con un'avanzata tecnologia che dona una consistenza cremosa ed esalta il sapore del frutto.

*This sublime spread is loaded with hazelnuts. Shelled, roasted and mixed with cocoa, they are refined in a high-tech process that yields a creamy spread full of nutty deliciousness, for a burst of energy and flavour.*

 13% NOCCIOLE / HAZELNUTS



### Assortimento / Range

-  Nocciole / Hazelnuts

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	400	750
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	12	8
Shelf life (mesi) / (months)	18	







## Astucci & Stick

### *Multipacks*

Menz&Gasser ha creato pratiche confezioni di monoporzioni assortite per condividere piccoli momenti di piacere in famiglia o con gli amici, anche fuori casa.

*Menz&Gasser's handy assorted single-portion packs are perfect for sharing a moment with friends or family, at home or out and about.*



## Astuccio Gift

### Gift Cartons



La bontà della confettura extra al 50% di frutta racchiusa in un elegante astuccio da 3 vasetti in vetro: un'ottima idea per un regalo alternativo.

⊕ 50% FRUTTA / FRUIT

All the goodness of our 50%-fruit extra jam in an elegant 3-jar carton that makes a great alternative gift idea.



#### Assortimento / Range

🍷 Assortito / Assorted:  
varie combinazioni / various combinations

#### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g) 3 x 28

Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces) 24

Shelf life (mesi) / (months) 36

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine. Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.





## Extra To Go


La miglior soluzione per portare la confettura extra sempre con sé. 8 monoporzioni assortite, in un pack pratico e leggero.

 50% FRUTTA / FRUIT

*The best way to bring extra jam with you, wherever you go: 8 assorted single portions, in a handy lightweight pack!*



### Assortimento / Range

 Assortito / Assorted:  
albicocca, amarena, fragola, pesca  
apricot, sour cherry, strawberry and peach

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	8 x 25
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	10
Shelf life (mesi) / (months)	18

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



## Bio-Fairtrade® To Go

### Organic-Fairtrade® To Go

4 monoporzioni assortite di confettura extra Bio-Fairtrade® in un pack pratico, leggero e flessibile. La soluzione migliore per chi è attento all'ambiente anche nel "fuori casa".


 45% FRUTTA / FRUIT

*4 assorted single portions of Organic-Fairtrade® extra jam in a handy light and flexible pack. The best way to stay eco-friendly even when on the move.*

 EQUO SOLIDALE / FAIR TRADE



### Assortimento / Range

 Assortito / Assorted:  
albicocca, ciliegia, fragola, pesca  
apricot, cherry, strawberry and peach

### Confezionamento / Packaging

Peso pz (g) / Item weight (g)	4 x 20
Unità di vendita (pz) / Sales unit (pieces)	20
Shelf life (mesi) / (months)	18

- Come tutte le confetture e marmellate, i nostri prodotti sono naturalmente senza glutine.  
*Like all jams and marmalades, our products are naturally gluten-free.*



**MENZ & GASSER**

Bio  
organik  
MENZ & GASSER  
1982

# Espositori

## Displays

Menz&Gasser mette a disposizione dei propri clienti dell'hotellerie una serie di espositori da tavolo o da banco in legno di castagno, plexiglass e legno/plexiglass. Creati su misura per i diversi formati delle nostre confetture, questi espositori valorizzano il banco da colazione con una disposizione ben visibile ed ordinata.

*Menz&Gasser offers a range of table or counter displays in chestnut wood and plexiglass for our customers in the hotel trade. Tailor-made for our various jam formats, these units provide a tidy yet eye-catching display that adds extra appeal to the breakfast buffet.*



Prodotto realizzato con legno da pallet giunto a fine vita.  
Product made with wood from end-of-life pallets.

## Cassetta in legno per 60 vasetti

*Timber box for 60 mini jars*



Dimensioni / Dimensions

24 x 30 x 16,5 cm

## Espositore in legno per 30 vasetti

*Timber display for 30 mini jars*



Dimensioni / Dimensions

28 x 31,5 x 15 cm

## Espositore in legno per vasetti

*Timber display for mini jars*



Dimensioni / Dimensions

26 x 6,9 x 1 cm





## Espositore in legno per monoporzioni

*Timber display for single portions*



Dimensioni / Dimensions

Ø 22 x 9 cm

## Espositore in plexi per monoporzioni

*Plexi display for single portions*



Dimensioni / Dimensions

9 x 13 x 25,5 cm



Lamponi Himbeere

Pera Pfirsich

Frutti di Bosco Wald

Albicocca Aprikose

Amarena Sauerkirsche

Fragola Erdbeere



## Espositore in legno per vasi Edel

*Timber displays for Edel jars*



Dimensioni / Dimensions

Base / Base: 45 x 15 x 2 cm  
Alzata / Stand: 47 x 17 x 10 cm

## Espositore in legno per tazze

*Timber displays for china bowls*



Dimensioni / Dimensions

Base / Base: 50 x 15 x 2 cm  
Alzata / Stand: 52 x 17 x 10 cm

# Chi siamo

## *About us*

Il know-how acquisito in oltre 80 anni di storia, gli investimenti costanti in attività di ricerca e sviluppo, oltre all'impiego di tecnologie altamente innovative, consentono oggi a Menz&Gasser di creare prodotti in grado di soddisfare le richieste dei clienti più esigenti in diversi settori: Ho.Re.Ca., GDO, Pasticceria, Gelateria, Industria.

*With our highly innovative technologies, our constant investment in research and development, and our expertise honed through over 80 years of operation, Menz&Gasser creates products that meet the needs of the most demanding customers in numerous sectors, from Ho.Re.Ca. and confectionery to ice cream making, industry and retail.*



**INGRESSO VISITATORI**  
*VISITORS*

---



**SCARICO**  
*UNLOADING*





Natura, territorio, persone: per Menz&Gasser è importante svolgere un ruolo sociale attivo all'interno della propria comunità, garantire il benessere dei propri lavoratori ed impegnarsi per difendere l'ambiente con azioni concrete, quali l'efficientamento dei processi, il risparmio energetico, la riduzione dei consumi, l'utilizzo di energia da fonti rinnovabili. Nel nostro stabilimento di Novaledo, lavoriamo da anni per ridurre al massimo il nostro impatto sull'ambiente. Ad oggi possiamo annoverare:

**una diminuzione del 70% di emissioni di CO2.**

## Sostenibilità / Sustainability

*Nature, environment, people: for Menz&Gasser, it is important to play an active social role within its community, guarantee the well-being of its employees and defend the environment with concrete actions, such as rendering processes more efficient, saving energy, reducing consumption, and using energy from renewable sources. At our Novaledo plant, we have been working for years to reduce our impact on the environment as much as possible. To date we can count:*

***a 70% decrease in CO2 emissions.***

# A garanzia del cliente

## *Catering for our customers' needs*

In un contesto di mercato dinamico e sempre più internazionale, è fondamentale oggi offrire prodotti in grado di rispondere alle molteplici e complesse esigenze dei consumatori. Menz&Gasser, grazie alle certificazioni ottenute, può soddisfare nuovi clienti ed offrire loro la qualità dei propri prodotti nel rispetto di tradizioni e usanze religiose.

*In today's increasingly dynamic international market, it is vital to offer products that meet consumers' many complex needs. Thanks to all the certifications that we have obtained, Menz&Gasser can satisfy new customers with quality products that respect their traditions and beliefs.*



**IFS**



**VEGANA-VEGETARIANA /  
VEGAN-VEGETARIAN**



**FAIRTRADE®**



**ISO 14001:2015**



**NATURALMENTE SENZA GLUTINE /  
NATURALLY GLUTEN FREE**



**BIOLOGICO / ORGANIC**



**FSSC 22000**



**HALAL**



**ROUNDTABLE ON  
SUSTAINABLE PALM OIL**



**RAINFOREST ALLIANCE**



**KOSHER**



**INDICAZIONE GEOGRAFICA  
PROTETTA**

**Perché per noi:**

- **TRADIZIONE** vuol dire esperienza.
- **TERRITORIO** vuole dire qualità.
- **PERSONE** vogliono dire valore.
- **INNOVAZIONE** vuol dire ricerca e capacità di adattarsi ai cambiamenti.

**Questo ci ha permesso di essere il maggior produttore italiano di confettura e leader europeo nella produzione di monoporzioni.**



## Perché sceglierci? / Why choose us?

***Because for us:***

- **TRADITION** means experience.
- **ENVIRONMENT** means quality.
- **PEOPLE** means value.
- **INNOVATION** means research and ability to adapt to changes.

***This has allowed us to become the biggest Italian producer of jam and the biggest European producer of single portions.***



*Smart food, happy people*

